

No. 25389

**SPAIN
and
UNITED STATES OF AMERICA**

**Exchange of notes constituting an agreement regarding the
return of the Fresnedillas Tracking Station facilities to
the Government of Spain. Madrid, 23 April and 12 June
1987**

Authentic texts: Spanish and English.

Registered by Spain on 6 October 1987.

**ESPAGNE
et
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE**

**Échange de notes constituant un accord relatif au retour au
Gouvernement espagnol des installations de la station de
poursuite de Fresnedillas. Madrid, 23 avril et 12 juin
1987**

Textes authentiques : espagnol et anglais.

Enregistré par l'Espagne le 6 octobre 1987.

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN SPAIN AND THE UNITED STATES OF AMERICA REGARDING THE RETURN OF THE FRESNEDILLAS TRACKING STATION FACILITIES TO THE GOVERNMENT OF SPAIN

I

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA

No. 314

The Embassy of the United States of America presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and has the honor to refer to its Nota Verbal No. 582 of 3 July 1986 regarding the return of the Fresnedillas Tracking Station facilities to the Government of Spain, and the response by letter of 31 October 1986 from the Co-Chairman of the U.S.-Spain Council.

It is our desire to proceed with the transfer of the facilities as expeditiously as possible. According to the letter mentioned above, the transfer to Spain, presumably to the Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial (INTA), may become effective with the Ministry's reply to this Note.

The Embassy of the United States of America avails itself of this occasion to renew to the Ministry of Foreign Affairs the assurances of its highest consideration.

Embassy of the United States of America

Madrid, April 23, 1987

[SPANISH TEXT — TEXTE ESPAGNOL]

II

MINISTERIO ASUNTOS EXTERIORES

Nota Verbal

El Ministerio de Asuntos Exteriores saluda atentamente a la Embajada de los Estados Unidos de América y acusa recibo de su Nota Verbal num. 314 del 23 de abril de 1987, que dice así:

“La Embajada de los Estados Unidos de América saluda atentamente al Ministerio de Asuntos Exteriores y tiene el honor de hacer referencia a su Nota Verbal num. 582 del 3 de julio de 1986 referente a la retrocesión de la Estación de Seguimiento de Fresnedillas al Gobierno de España, y a su respuesta a la

¹ Came into force on 12 June 1987, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.